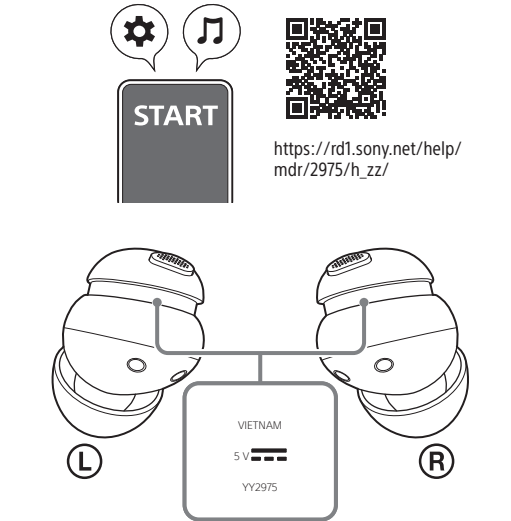


SONY®

Müravähendusega juhtmevaba stereopeakomplekt
Belaidēs stereofoninēs ausinēs su triukšmō slopinimo funkcija
Bezvadū stereo austinās ar trokšņu neitralizāciju

Viitejuhēd Trumpasis vadovas Uzziņu rokassgrāmata

LinkBuds Fit Model: YY2975



Eesti

Müravähendusega juhtmevaba stereopeakomplekt

Model: YY2975

Sõna „toode“ viitab selles dokumendis seadmele või selle tarvikutele.

Ärge paigaldage toodet kinnisesse kohta, nagu raamatunüri või sisseehitatud kapp.

Ärge asetage akusid (akut või paigaldatud patareisid) pikaks ajaks liigse kuumuse, nagu päikesepaiste, tuli vms, lähedusse.

Ärge jätke akusid äärmiselt madala temperatuuriga tingimustesse. See võib põhjustada ülekülmemist ja kuumakahjustusi.

Ärge võtke laetavaid akusid koost lahti, avage ega purustage neid.

Laetava aku lekkimise korral ärge laske akudevadelikul naha ega silmadesse kokku puutuda. Kokkupuute korral peske piirkonda rohke veega ja pöörduge arsti poole.

Laetavad akud tuleb enne kasutamist täis laadida. Õigeid laadimisjuhiseid näete vaadake tootja suunistest või toote kasutusjuhendist.

Pärast pikaajalist hoiustamist võib maksimaalse jõuluse saavutamiseks olla vajalik laetavaid akusid mitu korda laadida.

Kõrvaldage toode nõuetekohaselt kasutusest.

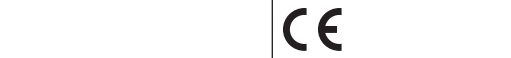
Toote laadimine

Asetage peakomplekti üksused laadimisümbrisesse.

Kasutage kaasapandud USB Type-C® kaablit ja kaubandusest saadolevat USB.

vahelduvvooluadapterit.

Ühendage USB-vahelduvvooluadapter laadimisümbrisega, kasutades USB Type-C-kaablit, seejärel ühendage USB-vahelduvvooluadapter vahelduvvooluvõrgu pistikupessa.



LDAC

5-058-501-11(1)

©2024 Sony Corporation
https://www.sony.net/



Sellega kinnitab Sony Corporation, et see seade vastab Ühendkuningriigis kehtivatele seadusjärgsetele nõuetele.

Ühilduvusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: https://compliance.sony.co.uk

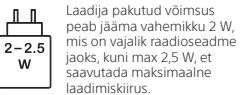


Vanade patareide/akude ning elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemine (kehtib Euroopa Liidus ja teistes riikides, kus on eraldi kogumissüsteemid)

See sümbol tootel, akul või pakendil näitab, et toodet ja akut ei tohi olmejäätmetena käidelda. Teatud akudel võidakse kasutada seda sümbolit koos keemilise sümboliga. Plii (Pb) keemiline sümbol lisatakse, kui aku sisaldab rohkem kui 0,004% pliid. Tagades toodete ja patareide/akude korrekse utiliseerimise, aitate hoida ära võimalikke keskkonda ja tervist mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis võivad tekkida jäätmete ebakorrekse käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressursse. Toodete puhul, mis nõuavad ohutuse, jõudluse või andmete terviklikkuse tagamiseks alalist ühendust sisseehitatud akuga, tohib akut vahetada ainult kvalifitseeritud hoolduspersonal. Aku ning elektri- ja elektroonikaseadmete korrektseks käitlemiseks viige tooted kasutusea lõppedes sobivasse kogumispunkti, kus tagatakse elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutus. Kõigi teiste akude puhul vaadake jaotist, kus räägitakse ohutust aku tootest eemaldamisest. Viirge aku sobivasse kogumispunkti, kus tagatakse vanade akude taaskasutus. Täpsema teabe saamiseks tootja või aku taaskasutamise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitluspunkti või kauplusega, kust selle toote või aku ostsite.

CE-tähistuse kehtivus on piiratud ainult nende riikidega/piirkondadega, kus see õiguslikult kehtib, peamiselt Euroopa Majanduspiirkonna riikides/piirkondades ja Šveitsis.

UKCA-tähistuse kehtivus on piiratud ainult nende riikidega/piirkondadega, kus see õiguslikult kehtib, peamiselt Ühendkuningriigis.



Toodet on kontrollitud ja see vastab elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjade piirangutele, kui kasutatakse alla 3 meetri pikkust ühenduskaablit.

Laadija pakutud võimsus peab jääma vahemikku 2 W, mis on vajalik raadioseadme jaoks, kuni max 2,5 W, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.

Suur helitugevus võib teie kuulmist kahjustada.

Ärge kasutage seadet kõndides, autot juhtides ega rattaga sõites. See võib põhjustada liiklusoõnnetusi.

Ärge kasutage seda ohtlikes piirkondades, välja arvatud juhul, kui keskkonnahelised on kuuld.

Kui seadmesse satub vesi või vöörkehad, võib see põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Kui seadmesse satub vesi või vöörkeha, peatage kohe seadme kasutamine ja pöörduge lähima Sony edasimüüja poole. Õige eriti ettevaatlik järgmistes olukordades.

- Kui kasutate seadet valamu või vedelikmahuti lähedal.
- Olge ettevaatlik, et seade ei kukuks kraanikaussi või veeaga täidetud anumasse.
- Kui seadet kasutatakse vihma- või lumesajus või niiskes keskkonnas

Lisateavet mobiilifoni või muu juhtmeta seadme kehaga kokkupuute tagajärgede kohta lugege vastava juhtmeta seadme kasutusjuhendist.

Kui kuuland pole kindlalt kinnitatud, võivad need kasutamise ajal lahti tulla ja kasutamise ajal kõrva sisse jääda. Veenduge enne kasutamist, et kuuland oleksid korralikult kinni.

Ärge ühendage USB-pistikut, kui seade või laadimiskaabel on märg. Kui USB-pistik ühendatakse ajal, mil seade või laadimiskaabel on märg, võib seadmel või laadimiskaabli olev vedelik (kraanivesi, merevesi, karastusjook jne) või vöörkeha tekitada lühise ning põhjustada ülekülmememise või rike.

See toode sisaldab magnetit/magneteid, mis võivad häirida südamestimulaatoreid, vesipea raviks kasutatavaid programmeeritavaid šuntventile ja muid meditsiiniseadmeid. Ärge asetage seda toodet inimeste lähedusse, kes neid meditsiiniseadmeid kasutavad. Kui te ise kasutate selliseid meditsiiniseadmeid, konsulteerige enne toode kasutamist oma arstiga.

See toode sisaldab magnetit/magneteid. Magneti allaneelamine võib põhjustada tõsist kahju, näiteks lämbumist või soolestiku vigastusi. Magneti allaneelamisel pöörduge kohe arsti poole. Allaneelamise takistamiseks hoidke seda toodet laste ja muude järelevalvet vajavate inimeste käeulatuses eemal.

Seadme ja selle väikeste osadega kaasneb allaneelamisohht. Pärast kasutamist tuleb komplekti hoida laadimisümbrises ja väikeste laste käeulatuses eemal.

Teade staatilise elektri kohta

Kui kasutate seadet kuiva õhu käes, võite kehas koguneva staatilise elektri tõttu kogeda ebamugavustunnet. See ei ole seadme rike. Selle mõju vähendamiseks soovitage kanda looduslikest materjalidest rõivaid, mis ei tekitu nii hõlpsalt staatilist elektrit.

- Klientidele Ühendkuningriigs**
- VASTAVUSDEKLARAATSIIOON**
1. Mudelinumber: YY2975
 2. Tootja volitatud esindaja nimi ja aadress: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Ühendkuningriik
 3. See vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainnuvastutuse: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapan
 4. Deklaratsiooni objekt: Müravähendusega juhtmevaba stereopeakomplekt
 5. Eelnimetatud deklaratsiooni objekt täidab kohalduvaid ohutusnõudeid õigusakti S.I. 2023 nr 1007 (tooteohutus) juhendi 1 kohaselt.
 6. Kui kohalduv, viitab see asjaomastele standarditele, millele seoses vastavusdeklaratsioon on esitatud.
 7. Turvauenduste määratletud toetusperiood: 01.10.2028
 8. Lisateave: Märkus(ed):

Kelle nimel allkirjastatud: Sony Europe B.V.



Kris De Pauw
asepresident
Weybridge, 24.01.2024
Vitenumber: 2023UK012411455
Sony Europe B.V.
Registreeritud kontor: The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey, KT13 0XW, Ühendkuningriik
Inkorporeeritud Madalmaades nr 71682147

Ettevaatusabinõud

Kaanel oleva QR-koodi või URL-i kaudu saate avada spikri, kus on kirjas kasulikul märkused ja toimingute üksikasjalik kirjeldus.

Teave seadme veekindluse kohta

- Laadimisümbris ei ole veekindel.
- Kui seadet õigesti ei kasutata, võib seadmesse sattuda vesi, põhjustades tulekahju, elektrilöögi või rikkeid.
- Pange hoolikalt tähele järgmisi ettevaatusabinõusid ja kasutage seadet õigesti.

Seadme veekindluse säilitamiseks tehke järgmist.

Järgige hoolikalt allolevaid ettevaatusabinõusid, et tagada seadme nõuetekohane kasutamine.

- Ärge laske veel suure survega heliväljundi avadesse pritsida.
- Ärge pillake seadet vette ega kasutage seda vee all.
- Ärge jätke seadet märjana külma keskkonda, kuna vesi võib külmuda. Talitlushäirete ennetamiseks kuivatage seade iga kord pärast kasutamist.
- Ärge pange seadet vette ega kasutage seda niiskes kohas (nt vannitoas).
- Ärge laske seadmel maha kukkuda ega sellele mehaanilis lööke osaks saada. See võib seadet kahjustada, mille tagajärjel veekindlus väheneb.

BLUETOOTH®-side

- Bluetooth-seadmist kiirguvad mikrolained võivad mõjutada elektrooniliste meditsiiniseadmete tööd. Õnnetuste vältimiseks lülitage see seade ja muud Bluetooth-seadmed järgmistes kohtades välja.
- Haiglates, rongides eelisõigusistmete lähedal, kergestisüttivate gaasidega keskkonnas, automaatsete uste või tuletõrjarajarmide lähedal.

Seadme laadimine

- Kasutage kindlasti kaasasolevat USB Type-C kaablit.

Teave seadme kandmise kohta

- Pärast kasutamist eemaldage kõrvakapid aeglaselt.
- Kuna kuuland istuvad tihedalt kõrva, võib nende jõuga sissevajutamine või kiiruga väljatõmbamine kuulmekliet kahjustada. Kuularite kandmisel võib kõlari membraan tekitada klõpsuvat heli. See ei ole talitlushäire.

Muu teave

- Kui kogete seadme kasutamisel ebamugavustunnet, lõpetage kohe selle kasutamine.
- Kui teil on seadme kohta küsimusi või probleeme, mida selles juhendis ei käsitleta, võtke ühendust Sony lähima edasimüüjaga.

Tehnilised andmed	
Peakomplekt	
Toiteallikas:	DC 5 V (ku kasutatakse kaubandusest saadolevat USB-vahelduvvooluadapterit) Integreeritud liitiumioonakude kasutamine (toote talitluspinge: alalisvool 3,85 V)
Töotemperatuur:	0-40 °C
Mass:	ligikaudu 4,9 g × 2 (peakomplekt (koos nõopkuularite otsakutega) (M) ja kõrvatügedega)) ligikaudu 41 g (laadimisümbris)
Komplekti kuuluvad	Juhtmeta müravähendusega stereo-peakomplekt (1) USB Type-C® kaabel (USB-A – USB-C®) (1) Pehmelit sobivad nõopkuularite otsakud LinkBuds Fitile (SS (2), S (2), M (2), L (2)) Laadimisümbris (1) Dokumendid (1 komplekt)
Sideandmed	
Sidesüsteem:	Bluetoothi versioon 5.3
Väljund:	Bluetoothi tehniliste andmete võimsusklass 1
Sagedusriba:	2,4 GHz riba (2,4000-2,4835 GHz)
Töösagedus:	Bluetooth: 2400-2483,5 MHz
Maksimaalne väljundvõimsus:	Bluetooth: < 14 dBm
Disain ja tehnilised andmed võivad ette teatamata muuttuda.	
Süsteeminõuded aku laadimiseks USB-ga	
USB-vahelduvvooluadapter	Poes müüvad USB-vahelduvvooluadapter, mis suudab väljastada voolu vähemalt tugevusega 0,5 A (500 mA).

- Kaubamärgid**
- Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõttele Bluetooth SIG, Inc. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning ettevõtte Sony Group Corporation ja selle tütarettevõtted kasutavad neid litsentsi alusel.
 - USB Type-C® ja USB-C® on USB Implementers Forumi registreeritud kaubamärgid.
 - LDAC-i ja LDAC-i logod on ettevõtte Sony Group Corporation või selle sidusettevõtete kaubamärgid.
 - Kõik teised kaubamärgid on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Selles juhendis ei ole määrke ™ ja ® määratletud.

Litsentsid

- See toode sisaldab tarkvara, mida Sony kasutab selle autoriõiguse omanikuga sõlmitud litsentsilepingu alusel. Tarkvara autoriõiguse omaniku nõudmisel oleme kohustatud Klientidele lepingu sisu avalikustama. Minge järgmisele aadressile ja lugege litsentsi sisu kirjeldust.
- Kolmandate osapoolte pakutavaid teenuseid võidakse ette teatamata muuta, eemaldada või need lõpetada. Sony ei vastuta selliste olukordade eest.

Lietuviškai

Belaidēs stereofoninēs ausinēs su triukšmō slopinimo funkcija

Model: YY2975

Terminas „gaminys“ šiam dokumentui apibūdina įrenginį arba jo priedus. Nereiknete gaminio antkojė erdvėje, pvz., knygų lentynoje arba uždaroje spintelėje. Saugokite maitinimo elementus (maitinimo elementų pakuotė arba įdėtus maitinimo elementus) nuo ilgalaikės laibai aukštos temperatūros, pvz., tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir pan. Saugokite maitinimo elementus nuo labai žemos temperatūros, kuri gali lemti perkaitimą ir šiluminės energijos padidėjimą. Nebandykite ardyti, atidaryti ar pjauštyti pagalbinių maitinimo elementų. Jei iš pagalbinių maitinimo elemento teka skystis, saugokitės, kad jo nepatektų ant odos ar į akis. Jei taip nutiktų, nuplaukite dideliu vandens kiekiu ir kreipkitės į gydytoją. Pagalbinius maitinimo elementus prieš naudojant reikia įkrauti. Įkraudami visada vadovaukitės gamintojo instrukcijoms ir nurodymais gaminio vadove. Jei pagalbinaiai maitinimo elementai buvo saugomi ilgą laiką, juos gali tekti kelis kartus įkrauti ir iškrauti, kad jie veiktų didžiausiu našumu. Išmeskite laikydami saistykli.

Produkto įkrovimas

Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą. Naudokite komplekte esantį „USB Type-C®“ laidą ir parduodamą atskirai USB kintamosios srovės adapterį. Prijunkite USB kintamosios srovės adapterį prie įkrovimo dėklo naudodami „USB Type-C“ laidą, tada prijunkite kintamosios srovės adapterį prie kintamosios srovės lizdo.

Pirkėjų dėmesiui: toliau pateikta informacija aktuali tik gaminių, parduodamų šalyse / regionuose, kuriuose taikomos ES direktyvos ir (arba) JK įstatymų numatyti reikalavimai, naudotojams.

Šis gaminys buvo pagamintas bendrovėje „Sony Corporation“ arba jos užsakymu. ES ir JK importuotojas: „Sony Europe B.V.“

Užklausa ES importuotoji arba dėl gaminio tinkamumo Europoje reikia siųsti gamintojo įgaliotam atstovui, „Sony Belgium“, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-01, 1930 Zaventem, Belgija.

sony.com/country

Užklausa JK importuotoji arba dėl gaminio atitikties JK reikalavimams siųskite gamintojo įgaliotam atstovui, „Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Jungtinė Karalystė.

Maitinimo elemento gamintojas: „Springpower“

Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kinija

VDL

Chongqing VDL Electronics Co., Ltd. Building 1-4, Puli Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, Kinijos Liaudies Respublika

ZeniPower®/ZP

Zhuhai Zhi Li Battery Co., Ltd. Room 103-106, No.18 Futian Road, Zhuhai, Kinijos Liaudies Respublika

Šiuo dokumentu „Sony Corporation“ patvirtina, kad ši įranga atitinka JK įstatymų numatytus reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra saugomas šiuo adresu: https://compliance.sony.eu

CE

Panaudotų maitinimo elementų ir nereikalingos elektros bei elektroninės įrangos išmetimas (taikoma Europos Sąjungoje ir kitose šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ant gaminio, maitinimo elemento arba jo pakuotės esantis simbolis reiškia, kad gaminio ir maitinimo elemento negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Ant kai kurių maitinimo elementų kartu su šiuo simboliu gali būti nurodytas ir cheminio elemento simbolis. Švino (Pb) cheminio elemento simbolis yra nurodomas, jeigu baterijoje yra daugiau negu 0,004 % švino. Tinkamai utilizuodami šiuos gaminius ir maitinimo elementus padėsite išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmogaus sveikatai, kurį gali sukelti netinkamas atliekų tvarkymas. Perdirbtam medžiagas tausojami gamtos ištekliai. Jei dėl saugumo, veikimo ar duomenų vientisumo priežastį gaminiams reikalingas nuolatinis ryšys su integruotu maitinimo elementu, maitinimo elementą gali pakeisti tik kvalifikuotas techninio aptarnavimo specialistas. Siekiant užtikrinti, kad maitinimo elementai bei elektros ir elektroninė įranga būtų tvarkomi tinkamai, pasibaigus šių gaminių eksploatavimo laikui atiduokite juos į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo surinkimo skyrių. Informacijos apie kitus maitinimo elementus rasite skyriuje, kuriame rašoma, kaip saugiai iš gaminio išimti maitinimo elementą. Maitinimo elementus atiduokite į panaudotų maitinimo elementų surinkimo skyrių, kad vėliau jie būtų perdirbti. Jei reikia išsamesnės informacijos apie šio gaminio arba maitinimo elemento perdirbimą, kreipkitės į vietos valdžios instituciją, būtinių atliekų šalinimo tarmybą arba į parduotuvės, kurioje įsigijote šį gaminį arba maitinimo elementą, darbuotoją.

CE ženklai galioja tik tose šalyse / regionuose, kuriuose jie teisėtai taikomi, daugiausia EEE (Europos ekonominės erdvės) šalyse / regionuose ir Šveicarijoje. UKCA ženklai galioja tik tose šalyse / regionuose, kuriuose jie teisėtai taikomi, daugiausia JK. Šis įrenginys yra patikrintas ir atitinka Elektromagnetinio suderinamumo (EMC) teisės aktoje apibrėžtas normas, kai naudojamas trumpesnis nei 3 m jungiamasis kabelis. Įkroviklio tiekiamą galia turi būti mažiau nei 2 W, kurie yra būtini radio įrangai, ir daugiausia 2,5 W, kad būtų pasiekta didžiausias įkrovimo greitis.



